

## 621327-2026 - Javni razpis

Nemčija – Računalniška oprema in pribor – Beschaffung und Wartung von Hewlett Packard (HPE) Hardwarekomponenten und Zubehör

OJ S 174/2026 09/09/2026

Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev - Obvestilo o spremembi obvestila  
Blago

### 1. Kupec

---

#### 1.1. Kupec

Uradno ime: Deutsche Welle, Standort Bonn

E-naslov: [ze@dw.com](mailto:ze@dw.com)

Pravna vrsta kupca: Oseba javnega prava, ki jo obvladuje osrednji državni organ

Dejavnost javnega naročnika: Izobraževanje

#### 1.1. Kupec

Uradno ime: Deutschlandradio

E-naslov: [ze@dw.com](mailto:ze@dw.com)

Pravna vrsta kupca: Oseba javnega prava, ki jo obvladuje regionalni organ

Dejavnost javnega naročnika: Izobraževanje

#### 1.1. Kupec

Uradno ime: NDR - Norddeutscher Rundfunk

E-naslov: [ze@dw.com](mailto:ze@dw.com)

Pravna vrsta kupca: Oseba javnega prava, ki jo obvladuje regionalni organ

Dejavnost javnega naročnika: Izobraževanje

#### 1.1. Kupec

Uradno ime: Westdeutscher Rundfunk

E-naslov: [ze@dw.com](mailto:ze@dw.com)

Pravna vrsta kupca: Oseba javnega prava, ki jo obvladuje regionalni organ

Dejavnost javnega naročnika: Izobraževanje

#### 1.1. Kupec

Uradno ime: ARD Sternpunkt (Hessischer Rundfunk (HR))

E-naslov: [ze@dw.com](mailto:ze@dw.com)

Pravna vrsta kupca: Oseba javnega prava, ki jo obvladuje regionalni organ

Dejavnost javnega naročnika: Izobraževanje

#### 1.1. Kupec

Uradno ime: Rundfunk Berlin-Brandenburg (rbb)

E-naslov: [ze@dw.com](mailto:ze@dw.com)

Pravna vrsta kupca: Oseba javnega prava, ki jo obvladuje regionalni organ

Dejavnost javnega naročnika: Izobraževanje

#### 1.1. Kupec

Uradno ime: ARD Hauptstadtstudio (rbb)

E-naslov: [ze@dw.com](mailto:ze@dw.com)

Pravna vrsta kupca: Oseba javnega prava, ki jo obvladuje regionalni organ

Dejavnost javnega naročnika: Izobraževanje

### 1.1. Kupec

Uradno ime: IVZ - Informations-Verarbeitungs-Zentrum im rbb (Rundfunk Berlin-Brandenburg)

E-naslov: [ze@dw.com](mailto:ze@dw.com)

Pravna vrsta kupca: Oseba javnega prava, ki jo obvladuje regionalni organ

Dejavnost javnega naročnika: Izobraževanje

### 1.1. Kupec

Uradno ime: Mitteldeutscher Rundfunk (MDR)

E-naslov: [ze@dw.com](mailto:ze@dw.com)

Pravna vrsta kupca: Oseba javnega prava, ki jo obvladuje regionalni organ

Dejavnost javnega naročnika: Izobraževanje

### 1.1. Kupec

Uradno ime: Saarländischer Rundfunk (SR)

E-naslov: [ze@dw.com](mailto:ze@dw.com)

Pravna vrsta kupca: Oseba javnega prava, ki jo obvladuje regionalni organ

Dejavnost javnega naročnika: Izobraževanje

## 2. Postopek

---

### 2.1. Postopek

Naslov: Beschaffung und Wartung von Hewlett Packard (HPE) Hardwarekomponenten und Zubehör

Opis: Gegenstand der Ausschreibung ist der Abschluss eines Rabatt-Rahmenvertrages für die Lieferung von Hardware inklusive Support (Wartung) sowie Zubehör folgender HPE-Komponenten für maximal drei Jahre (01.Januar 2027 - 31.Dezember 2029). Darüber hinaus die Wartung von HPE-Bestandssystemen für maximal vier Jahren (01.Januar 2027 - 31.

Dezember 2030), aufgeteilt in die folgenden Lose: Los 1: Blade/hyperkonvergenten Server sowie Spezialserver inklusive Wartung (HPE Tech Care bis 5 Jahre) Los 2: Storage inklusive Wartung (HPE Tech Care bis 5 Jahre) Los 3: SAN-Switches inklusive Wartung (HPE Tech Care bis 5 Jahre) Los 4: HPE-Wartung/Support (HPE Tech Care bis zum Rahmenvertragsende)

Identifikator postopka: 1443f065-1beb-49a3-bb1d-ed98254626ed

Predhodno obvestilo: 574454-2022

Notranji identifikator: DW-VMS 26/0303

Vrsta postopka: Odprti postopek

Postopek je pospešen: ne

#### 2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Blago

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 30200000 Računalniška oprema in pribor

Dodatna klasifikacija (cpv): 72260000 Storitve, povezane s programsko opremo

#### 2.1.2. Kraj izvajanja

Poštni naslov: Deutsche Welle Bonn, Kurt-Schumacher Str. 3

Mesto: Bonn

Poštna številka: 53113

Podregija države (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Država: Nemčija

#### 2.1.2. Kraj izvajanja

Poštni naslov: Deutsche Welle Berlin, Voltastr. 6

Mesto: Berlin  
Poštna številka: 13355  
Podregija države (NUTS): Berlin (DE300)  
Država: Nemčija

#### **2.1.2. Kraj izvajanja**

Kjer koli

Dodatne informacije: Die weiteren Erfüllungsorte ergeben sich, gemäß Angaben im Liefer- und Leistungsverzeichnis für die Beteiligten Rundfunkanstalten.

#### **2.1.4. Splošne informacije**

Dodatne informacije: #Bekanntmachungs-ID: CXS0Y5AYT7HP813R# keine weiteren Angaben

##### **Pravna podlaga:**

Direktiva 2014/24/EU

vgr -

#### **2.1.5. Pogoji javnega naročila**

##### **Pogoji za predložitev:**

Največje število sklopov, za katere lahko en ponudnik predloži ponudbe: 4

##### **Pogoji javnega naročila:**

Največje število sklopov, za katere se javna naročila lahko oddajo enemu ponudniku: 4

#### **2.1.6. Razlogi za izključitev**

Viri izključitvenih razlogov: Obvestilo

Kršitev obveznosti, določenih na podlagi izključno nacionalnih razlogov za izključitev: Zum Nachweis des Nichtvorliegens von Ausschlussgründen gemäß § 42 VgV, bzw. § 31 UVgO in Verbindung mit §§ 123,124 GWB ist die Eigenerklärung zu bestätigen. Nur im Falle einer Bietergemeinschaft, ist das beigefügte Formular für jedes Mitglied der Gemeinschaft ausgefüllt und von einer vertretungsberechtigten Person unterzeichnet dem Angebot (eingescannt, elektronisch) beizulegen.

Sodelovanje v hudodelski združbi: Zum Nachweis des Nichtvorliegens von Ausschlussgründen gemäß § 42 VgV, bzw. § 31 UVgO in Verbindung mit §§ 123,124 GWB ist die Eigenerklärung zu bestätigen. Nur im Falle einer Bietergemeinschaft, ist das beigefügte Formular für jedes Mitglied der Gemeinschaft ausgefüllt und von einer vertretungsberechtigten Person unterzeichnet dem Angebot (eingescannt, elektronisch) beizulegen.

Teroristična kazniva dejanja ali kazniva dejanja, povezana s terorističnimi dejavnostmi: Zum Nachweis des Nichtvorliegens von Ausschlussgründen gemäß § 42 VgV, bzw. § 31 UVgO in Verbindung mit §§ 123,124 GWB ist die Eigenerklärung zu bestätigen. Nur im Falle einer Bietergemeinschaft, ist das beigefügte Formular für jedes Mitglied der Gemeinschaft ausgefüllt und von einer vertretungsberechtigten Person unterzeichnet dem Angebot (eingescannt, elektronisch) beizulegen.

Pranje denarja ali financiranje terorizma: Zum Nachweis des Nichtvorliegens von Ausschlussgründen gemäß § 42 VgV, bzw. § 31 UVgO in Verbindung mit §§ 123,124 GWB ist die Eigenerklärung zu bestätigen. Nur im Falle einer Bietergemeinschaft, ist das beigefügte Formular für jedes Mitglied der Gemeinschaft ausgefüllt und von einer vertretungsberechtigten Person unterzeichnet dem Angebot (eingescannt, elektronisch) beizulegen.

Goljufije: Zum Nachweis des Nichtvorliegens von Ausschlussgründen gemäß § 42 VgV, bzw. § 31 UVgO in Verbindung mit §§ 123,124 GWB ist die Eigenerklärung zu bestätigen. Nur im Falle einer Bietergemeinschaft, ist das beigefügte Formular für jedes Mitglied der Gemeinschaft ausgefüllt und von einer vertretungsberechtigten Person unterzeichnet dem Angebot (eingescannt, elektronisch) beizulegen.

Korupcija: Zum Nachweis des Nichtvorliegens von Ausschlussgründen gemäß § 42 VgV, bzw. § 31 UVgO in Verbindung mit §§ 123,124 GWB ist die Eigenerklärung zu bestätigen. Nur im Falle einer Bietergemeinschaft, ist das beigefügte Formular für jedes Mitglied der Gemeinschaft ausgefüllt und von einer vertretungsberechtigten Person unterzeichnet dem Angebot (eingescannt, elektronisch) beizulegen.

Delo otrok in druge oblike trgovine z ljudmi: Zum Nachweis des Nichtvorliegens von Ausschlussgründen gemäß § 42 VgV, bzw. § 31 UVgO in Verbindung mit §§ 123,124 GWB ist die Eigenerklärung zu bestätigen. Nur im Falle einer Bietergemeinschaft, ist das beigefügte Formular für jedes Mitglied der Gemeinschaft ausgefüllt und von einer vertretungsberechtigten Person unterzeichnet dem Angebot (eingescannt, elektronisch) beizulegen.

Kršitev obveznosti v zvezi s plačilom davkov: Zum Nachweis des Nichtvorliegens von Ausschlussgründen gemäß § 42 VgV, bzw. § 31 UVgO in Verbindung mit §§ 123,124 GWB ist die Eigenerklärung zu bestätigen. Nur im Falle einer Bietergemeinschaft, ist das beigefügte Formular für jedes Mitglied der Gemeinschaft ausgefüllt und von einer vertretungsberechtigten Person unterzeichnet dem Angebot (eingescannt, elektronisch) beizulegen.

Kršitev obveznosti v zvezi s plačilom prispevkov za socialno varnost: Zum Nachweis des Nichtvorliegens von Ausschlussgründen gemäß § 42 VgV, bzw. § 31 UVgO in Verbindung mit §§ 123,124 GWB ist die Eigenerklärung zu bestätigen. Nur im Falle einer Bietergemeinschaft, ist das beigefügte Formular für jedes Mitglied der Gemeinschaft ausgefüllt und von einer vertretungsberechtigten Person unterzeichnet dem Angebot (eingescannt, elektronisch) beizulegen.

Kršitev obveznosti na področju okoljskega prava: Zum Nachweis des Nichtvorliegens von Ausschlussgründen gemäß § 42 VgV, bzw. § 31 UVgO in Verbindung mit §§ 123,124 GWB ist die Eigenerklärung zu bestätigen. Nur im Falle einer Bietergemeinschaft, ist das beigefügte Formular für jedes Mitglied der Gemeinschaft ausgefüllt und von einer vertretungsberechtigten Person unterzeichnet dem Angebot (eingescannt, elektronisch) beizulegen.

Kršitev obveznosti na področju socialnega prava: Zum Nachweis des Nichtvorliegens von Ausschlussgründen gemäß § 42 VgV, bzw. § 31 UVgO in Verbindung mit §§ 123,124 GWB ist die Eigenerklärung zu bestätigen. Nur im Falle einer Bietergemeinschaft, ist das beigefügte Formular für jedes Mitglied der Gemeinschaft ausgefüllt und von einer vertretungsberechtigten Person unterzeichnet dem Angebot (eingescannt, elektronisch) beizulegen.

Kršitev obveznosti na področju delovnega prava: Zum Nachweis des Nichtvorliegens von Ausschlussgründen gemäß § 42 VgV, bzw. § 31 UVgO in Verbindung mit §§ 123,124 GWB ist die Eigenerklärung zu bestätigen. Nur im Falle einer Bietergemeinschaft, ist das beigefügte Formular für jedes Mitglied der Gemeinschaft ausgefüllt und von einer vertretungsberechtigten Person unterzeichnet dem Angebot (eingescannt, elektronisch) beizulegen.

Plačilna nesposobnost: Zum Nachweis des Nichtvorliegens von Ausschlussgründen gemäß § 42 VgV, bzw. § 31 UVgO in Verbindung mit §§ 123,124 GWB ist die Eigenerklärung zu bestätigen. Nur im Falle einer Bietergemeinschaft, ist das beigefügte Formular für jedes Mitglied der Gemeinschaft ausgefüllt und von einer vertretungsberechtigten Person unterzeichnet dem Angebot (eingescannt, elektronisch) beizulegen.

Sredstva upravlja stečajni upravitelj: Zum Nachweis des Nichtvorliegens von Ausschlussgründen gemäß § 42 VgV, bzw. § 31 UVgO in Verbindung mit §§ 123,124 GWB ist die Eigenerklärung zu bestätigen. Nur im Falle einer Bietergemeinschaft, ist das beigefügte Formular für jedes Mitglied der Gemeinschaft ausgefüllt und von einer vertretungsberechtigten Person unterzeichnet dem Angebot (eingescannt, elektronisch) beizulegen.

Poslovne dejavnosti so začasno ustavljene: Zum Nachweis des Nichtvorliegens von Ausschlussgründen gemäß § 42 VgV, bzw. § 31 UVgO in Verbindung mit §§ 123,124 GWB ist

die Eigenerklärung zu bestätigen. Nur im Falle einer Bietergemeinschaft, ist das beigefügte Formular für jedes Mitglied der Gemeinschaft ausgefüllt und von einer vertretungsberechtigten Person unterzeichnet dem Angebot (eingescannt, elektronisch) beizulegen.

Položaj, ki je v skladu z nacionalno zakonodajo podoben stečaju: Zum Nachweis des Nichtvorliegens von Ausschlussgründen gemäß § 42 VgV, bzw. § 31 UVgO in Verbindung mit §§ 123,124 GWB ist die Eigenerklärung zu bestätigen. Nur im Falle einer Bietergemeinschaft, ist das beigefügte Formular für jedes Mitglied der Gemeinschaft ausgefüllt und von einer vertretungsberechtigten Person unterzeichnet dem Angebot (eingescannt, elektronisch) beizulegen.

Huda kršitev poklicnih pravil: Zum Nachweis des Nichtvorliegens von Ausschlussgründen gemäß § 42 VgV, bzw. § 31 UVgO in Verbindung mit §§ 123,124 GWB ist die Eigenerklärung zu bestätigen. Nur im Falle einer Bietergemeinschaft, ist das beigefügte Formular für jedes Mitglied der Gemeinschaft ausgefüllt und von einer vertretungsberechtigten Person unterzeichnet dem Angebot (eingescannt, elektronisch) beizulegen.

Dogovori z drugimi gospodarskimi subjekti z namenom izkrivljanja konkurence: Zum Nachweis des Nichtvorliegens von Ausschlussgründen gemäß § 42 VgV, bzw. § 31 UVgO in Verbindung mit §§ 123,124 GWB ist die Eigenerklärung zu bestätigen. Nur im Falle einer Bietergemeinschaft, ist das beigefügte Formular für jedes Mitglied der Gemeinschaft ausgefüllt und von einer vertretungsberechtigten Person unterzeichnet dem Angebot (eingescannt, elektronisch) beizulegen.

Nasprotje interesov zaradi njegovega sodelovanja v postopku oddaje javnega naročila: Zum Nachweis des Nichtvorliegens von Ausschlussgründen gemäß § 42 VgV, bzw. § 31 UVgO in Verbindung mit §§ 123,124 GWB ist die Eigenerklärung zu bestätigen. Nur im Falle einer Bietergemeinschaft, ist das beigefügte Formular für jedes Mitglied der Gemeinschaft ausgefüllt und von einer vertretungsberechtigten Person unterzeichnet dem Angebot (eingescannt, elektronisch) beizulegen.

Neposredno ali posredno sodelovanje pri pripravi tega postopka oddaje javnega naročila: Zum Nachweis des Nichtvorliegens von Ausschlussgründen gemäß § 42 VgV, bzw. § 31 UVgO in Verbindung mit §§ 123,124 GWB ist die Eigenerklärung zu bestätigen. Nur im Falle einer Bietergemeinschaft, ist das beigefügte Formular für jedes Mitglied der Gemeinschaft ausgefüllt und von einer vertretungsberechtigten Person unterzeichnet dem Angebot (eingescannt, elektronisch) beizulegen.

Predčasna odpoved pogodbe, odškodnina ali druge primerljive sankcije: Zum Nachweis des Nichtvorliegens von Ausschlussgründen gemäß § 42 VgV, bzw. § 31 UVgO in Verbindung mit §§ 123,124 GWB ist die Eigenerklärung zu bestätigen. Nur im Falle einer Bietergemeinschaft, ist das beigefügte Formular für jedes Mitglied der Gemeinschaft ausgefüllt und von einer vertretungsberechtigten Person unterzeichnet dem Angebot (eingescannt, elektronisch) beizulegen.

Napačno prikazovanje, prikrivanje informacij, nezmožnost predložitve zahtevane dokumentacije ali pridobivanje zaupnih informacij o tem postopku: Zum Nachweis des Nichtvorliegens von Ausschlussgründen gemäß § 42 VgV, bzw. § 31 UVgO in Verbindung mit §§ 123,124 GWB ist die Eigenerklärung zu bestätigen. Nur im Falle einer Bietergemeinschaft, ist das beigefügte Formular für jedes Mitglied der Gemeinschaft ausgefüllt und von einer vertretungsberechtigten Person unterzeichnet dem Angebot (eingescannt, elektronisch) beizulegen.

## 5. Sklop

---

### 5.1. Sklop: LOT-0001

Naslov: Blade/hyperkonvergenten Server sowie Spezialserver inklusive Wartung (HPE Tech Care bis 5 Jahre)

Opis: Die Losaufteilung ist erforderlich, um die unterschiedlichen Gewerke zu separieren, für die erfahrungsgemäß stark voneinander abweichende Rabattsätze gewährt werden. Mit der Ausschreibung wird pro Los ein Rabattsatz erfragt (Los-Rabatt). Der Bieter mit erfüllten Ausschlusskriterien sowie dem höchsten Rabatt (niedrigstem Preis) erhält den Zuschlag für das jeweilige Los. Dazu wird ein Rabattsatz für die Lose 1 - 4 erfragt (Gruppenrabatt). Es besteht die Möglichkeit, dass die Bieter über den Gruppenrabatt den Zuschlag für die Lose 1 - 4 erhalten. Ein Gruppenrabatt wird nur dann berücksichtigt, wenn das Angebot in jedem einzelnen Los der Loskombination das wirtschaftlichste ist.

Notranji identifikator: 1

#### **5.1.1. Namen**

Vrsta javnega naročila: Blago

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 30200000 Računalniška oprema in pribor

Dodatna klasifikacija (cpv): 72260000 Storitve, povezane s programsko opremo

#### **5.1.2. Kraj izvajanja**

Poštni naslov: Deutsche Welle Bonn, Kurt-Schumacher Str. 3

Mesto: Bonn

Poštna številka: 53113

Podregija države (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Država: Nemčija

#### **5.1.2. Kraj izvajanja**

Poštni naslov: Deutsche Welle Berlin, Voltastr. 6

Mesto: Berlin

Poštna številka: 13355

Podregija države (NUTS): Berlin (DE300)

Država: Nemčija

#### **5.1.2. Kraj izvajanja**

Kjer koli

Dodatne informacije: Die weiteren Erfüllungsorte ergeben sich, gemäß Angaben im Liefer- und Leistungsverzeichnis für die Beteiligten Rundfunkanstalten.

#### **5.1.3. Predvideno trajanje**

Trajanje: 36 Meseci

#### **5.1.6. Splošne informacije**

##### **Pridržana udeležba:**

Udeležba ni pridržana.

Navedi je treba imena in poklicne kvalifikacije osebja, ki izvaja javno naročilo: Se ne zahteva  
Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): ne

##### **Informacije o prejšnjih obvestilih:**

Identifikator prejšnjega obvestila: 574454-2022

Dodatne informacije: Eine Vorinformation, CXP4YJAMJ8D, zum Verfahren ist bereits gemäß Bekanntmachung vom 26.06.2026 erfolgt.

#### **5.1.7. Strateško javno naročanje**

Namen strateškega javnega naročanja: Ni strateškega naročanja

#### **5.1.9. Merila za izbor**

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo

Merilo: Zavarovanje za poklicno tveganje

Opis merila za izbor: Nachweis Risikohaftpflichtversicherung (Mit dem Angebot; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Zum Nachweis der wirtschaftlichen und finanziellen Leistungsfähigkeit müssen folgende Unterlagen vorgelegt werden: Nur im Falle einer Bietergemeinschaft, ist das Formular für jedes Mitglied der Gemeinschaft schriftlich ausgefüllt, und dem Angebot (eingescannt, elektronisch) beizulegen Soweit nichts abweichendes vereinbart ist, weist der Auftragnehmer bei Abschluss des Vertrages dem Auftraggeber nach, dass er über eine in Rahmen und Umfang marktübliche Industriehaftpflichtversicherung oder eine vergleichbare Versicherung aus einem Mitgliedsstaat der EU verfügt.

Merilo: Druge ekonomske ali finančne zahteve

Opis merila za izbor: Eigenerklärung (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Zum Nachweis des Nichtvorliegens von Ausschlussgründen gemäß § 42 VgV, bzw. § 31 UVgO in Verbindung mit §§ 123,124 GWB ist die Eigenerklärung zu bestätigen. Nur im Falle einer Bietergemeinschaft, ist das beigefügte Formular für jedes Mitglied der Gemeinschaft ausgefüllt und von einer vertretungsberechtigten Person unterzeichnet dem Angebot

Merilo: Druge ekonomske ali finančne zahteve

Opis merila za izbor: Los 4 Eigenerklärung BTTG (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Zum Nachweis der Einhaltung des Tariftreueversprechens gem. § 3 BTTG ist die Eigenerklärung zu bestätigen. Nur im Fall einer Bietergemeinschaft ist, oder dem Einsatz von Subunternehmern/Verleihern ist das das Formular für jedes Mitglied der Gemeinschaft/für jeden Subunternehmer ausgefüllt von einer vertretungsberechtigten Person unterzeichnet (eingescannt/elektronisch) beizulegen

Merilo: Certifikati inštitutov za nadzor kakovosti

Opis merila za izbor: Los 1: Zertifizierung "Compute Gold Partner" (Auf Anforderung der Vergabestelle; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Zertifikatsnachweis des Herstellers HPE

Merilo: Certifikati inštitutov za nadzor kakovosti

Opis merila za izbor: Los 2: Zertifizierung "Hybrid Cloud Gold Partner" (Auf Anforderung der Vergabestelle; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Zertifikatsnachweis des Hersteller HPE.

Merilo: Certifikati inštitutov za nadzor kakovosti

Opis merila za izbor: Los 3: Zertifizierung "Hybrid Cloud Gold Partner" (Auf Anforderung der Vergabestelle; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Zertifikatsnachweis des Herstellers HPE

Merilo: Certifikati inštitutov za nadzor kakovosti

Opis merila za izbor: Los 4: Zertifizierung "Compute Gold Partner & Hybrid Cloud Gold Partner" (Auf Anforderung der Vergabestelle; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Zertifikatsnachweis des Herstellers HPE.

Merilo: Certifikati inštitutov za nadzor kakovosti

Opis merila za izbor: Los 1-4, Zertifizierung "HPE-Partner Ready Delivery" (Auf Anforderung der Vergabestelle; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Verfügt der Bieter über die Zertifizierung "HPE-Partner Ready Delivery".

#### **5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila**

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: nemščina  
Rok za zahtevanje dodatnih informacij: 27/08/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXS0Y5AYT7HP813R/documents>

**Sprotni komunikacijski kanal:**

Spletni naslov: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXS0Y5AYT7HP813R>

#### **5.1.12. Pogoji javnega naročila**

**Pogoji za predložitev:**

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXS0Y5AYT7HP813R>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 22/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 29 Dnevi

**Informacije, ki se lahko dodajo po roku za predložitev:**

Po presoji kupca se lahko vsi manjkajoči dokumenti v zvezi s ponudbo predložijo pozneje.

Dodatne informacije: Nachforderung nach den Regelungen bzw. im Rahmen des gültigen Vergaberechts

**Pogoji javnega naročila:**

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščenega zaposlovanja: Ne  
Pogoji, povezani z izvajanjem javnega naročila: \* Mit dem Angebot \*\* Mittels Eigenerklärung: -  
Eigenerklärung: Zum Nachweis des Nichtvorliegens von Ausschlussgründen gemäß § 42 VgV, bzw. § 31 UVgO in Verbindung mit §§ 123,124 GWB ist die Eigenerklärung zu bestätigen. Nur im Falle einer Bietergemeinschaft, ist das beigefügte Formular für jedes Mitglied der Gemeinschaft ausgefüllt und von einer vertretungsberechtigten Person unterzeichnet dem Angebot (eingescannt, elektronisch) beizulegen. \*\* Keine oder anderweitige Formerfordernis: -  
Los 4 Eigenerklärung zum Bundestariftreuegesetz - Los 1,2,3,4 Fragebogen zur Leistungsbewertung Die in der Angebotsaufforderung beigefügte Tabelle muss lückenlos ausgefüllt und unverändert eingereicht werden. Nur so kann die Software die eingereichte Tabelle einlesen. Auch eine Umbenennung der Tabelle ist nicht gewünscht. Dokumente zur Eigenerklärung oder Bestätigung des Bieters können zusätzlich zur lückenlos ausgefüllten Tabelle kann auf Verlangen der Vergabestelle ggf. noch nachgefordert werden.

Elektronsko izdajanje računov: Obvezno

Uporabljeno bo elektronsko naročanje: da

Uporabljeno bo elektronsko plačevanje: da

Finančna ureditev: Zahlungsbedingungen: Die Zahlung erfolgt nach Lieferung und Rechnungslegung innerhalb einer Frist von 30 Tagen. Falls nichts anderes vereinbart ist, nimmt der AG bei Zahlung innerhalb von 14 Tagen einen Skontoabzug von 2 % vor.

#### **5.1.15. Tehnike**

**Okvirni sporazum:**

Ni okvirnega sporazuma

## **Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:**

Ni dinamičnega nabavnega sistema

### **5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija**

Organizacija za revizijo: Vergabekammern des Bundes

Informacije o rokih za revizijo: Innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann ein Nachprüfverfahren bei der Vergabekammer beantragt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB). Der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt; die in § 134 Abs. 2 GWB genannte Frist von 10 bzw. 15 Kalendertagen läuft auch dann ab, wenn der Antragsteller einen Vergaberechtsverstoß gemäß § 160 Abs. 3 S. 1 GWB gerügt oder die Vergabestelle eine Rüge mit einem Hinweis auf § 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 4 GWB zurückgewiesen hat. Ferner wird auf § 135 GWB hingewiesen.

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila:

Deutsche Welle, Standort Bonn

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje: Deutsche Welle, Standort Bonn

### **5.1. Sklop: LOT-0002**

Naslov: Storage inklusive Wartung (HPE Tech Care bis 5 Jahre)

Opis: Die Losaufteilung ist erforderlich, um die unterschiedlichen Gewerke zu separieren, für die erfahrungsgemäß stark voneinander abweichende Rabattsätze gewährt werden. Mit der Ausschreibung wird pro Los ein Rabattsatz erfragt (Los-Rabatt). Der Bieter mit erfüllten Ausschlusskriterien sowie dem höchsten Rabatt (niedrigstem Preis) erhält den Zuschlag für das jeweilige Los. Dazu wird ein Rabattsatz für die Lose 1 - 4 erfragt (Gruppenrabatt). Es besteht die Möglichkeit, dass die Bieter über den Gruppenrabatt den Zuschlag für die Lose 1 - 4 erhalten. Ein Gruppenrabatt wird nur dann berücksichtigt, wenn das Angebot in jedem einzelnen Los der Loskombination das wirtschaftlichste ist.

Notranji identifikator: 2

#### **5.1.1. Namen**

Vrsta javnega naročila: Blago

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 30200000 Računalniška oprema in pribor

Dodatna klasifikacija (cpv): 72260000 Storitve, povezane s programsko opremo

#### **5.1.2. Kraj izvajanja**

Poštni naslov: Deutsche Welle Bonn, Kurt-Schumacher Str. 3

Mesto: Bonn

Poštna številka: 53113

Podregija države (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Država: Nemčija

#### **5.1.2. Kraj izvajanja**

Poštni naslov: Deutsche Welle Berlin, Voltastr. 6

Mesto: Berlin

Poštna številka: 13355

Podregija države (NUTS): Berlin (DE300)

Država: Nemčija

#### **5.1.2. Kraj izvajanja**

Kjer koli

Dodatne informacije: Die weiteren Erfüllungsorte ergeben sich, gemäß Angaben im Liefer-und Leistungsverzeichnis für die Beteiligten Rundfunkanstalten.

### 5.1.3. Predvideno trajanje

Trajanje: 36 Meseci

### 5.1.6. Splošne informacije

#### **Pridržana udeležba:**

Udeležba ni pridržana.

Navesti je treba imena in poklicne kvalifikacije osebja, ki izvaja javno naročilo: Se ne zahteva  
Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): ne

#### **Informacije o prejšnjih obvestilih:**

Identifikator prejšnjega obvestila: 574454-2022

Dodatne informacije: Eine Vorinformation, CXP4YJAMJ8D, zum Verfahren ist bereits gemäß  
Bekanntmachung vom 26.06.2026 erfolgt.

### 5.1.7. Strateško javno naročanje

Namen strateškega javnega naročanja: Ni strateškega naročanja

### 5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo

Merilo: Zavarovanje za poklicno tveganje

Opis merila za izbor: Nachweis Risikohaftpflichtversicherung (Mit dem Angebot; Keine oder  
anderweitige Formerfordernis): Zum Nachweis der wirtschaftlichen und finanziellen  
Leistungsfähigkeit müssen folgende Unterlagen vorgelegt werden: Nur im Falle einer  
Bietergemeinschaft, ist das Formular für jedes Mitglied der Gemeinschaft schriftlich ausgefüllt,  
und dem Angebot (eingescannt, elektronisch) beizulegen Soweit nichts abweichendes  
vereinbart ist, weist der Auftragnehmer bei Abschluss des Vertrages dem Auftraggeber nach,  
dass er über eine in Rahmen und Umfang marktübliche Industriehaftpflichtversicherung oder  
eine vergleichbare Versicherung aus einem Mitgliedsstaat der EU verfügt.

Merilo: Druge ekonomske ali finančne zahteve

Opis merila za izbor: Eigenerklärung (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Zum  
Nachweis des Nichtvorliegens von Ausschlussgründen gemäß § 42 VgV, bzw. § 31 UVgO in  
Verbindung mit §§ 123,124 GWB ist die Eigenerklärung zu bestätigen. Nur im Falle einer  
Bietergemeinschaft, ist das beigefügte Formular für jedes Mitglied der Gemeinschaft ausgefüllt  
und von einer vertretungsberechtigten Person unterzeichnet dem Angebot

Merilo: Druge ekonomske ali finančne zahteve

Opis merila za izbor: Los 4 Eigenerklärung BTTG (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):  
Zum Nachweis der Einhaltung des Tariftreueversprechens gem. § 3 BTTG ist die  
Eigenerklärung zu bestätigen. Nur im Fall einer Bietergemeinschaft ist, oder dem Einsatz von  
Subunternehmern/Verleihern ist das das Formular für jedes Mitglied der Gemeinschaft/für  
jeden Subunternehmer ausgefüllt von einer vertretungsberechtigten Person unterzeichnet  
(eingescannt/elektronisch) beizulegen

Merilo: Certifikati inštitutov za nadzor kakovosti

Opis merila za izbor: Los 1: Zertifizierung "Compute Gold Partner" (Auf Anforderung der  
Vergabestelle; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Zertifikatsnachweis des Herstellers  
HPE

Merilo: Certifikati inštitutov za nadzor kakovosti

Opis merila za izbor: Los 2: Zertifizierung "Hybrid Cloud Gold Partner" (Auf Anforderung der Vergabestelle; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Zertifikatsnachweis des Hersteller HPE.

Merilo: Certifikati inštitutov za nadzor kakovosti

Opis merila za izbor: Los 3: Zertifizierung "Hybrid Cloud Gold Partner" (Auf Anforderung der Vergabestelle; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Zertifikatsnachweis des Herstellers HPE

Merilo: Certifikati inštitutov za nadzor kakovosti

Opis merila za izbor: Los 4: Zertifizierung "Compute Gold Partner & Hybrid Cloud Gold Partner" (Auf Anforderung der Vergabestelle; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Zertifikatsnachweis des Herstellers HPE.

Merilo: Certifikati inštitutov za nadzor kakovosti

Opis merila za izbor: Los 1-4, Zertifizierung "HPE-Partner Ready Delivery" (Auf Anforderung der Vergabestelle; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Verfügt der Bieter über die Zertifizierung "HPE-Partner Ready Delivery".

#### **5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila**

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: nemščina  
Rok za zahtevanje dodatnih informacij: 27/08/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://www.dtyp.de/Satellite/notice/CXS0Y5AYT7HP813R/documents>

**Sprotni komunikacijski kanal:**

Spletni naslov: <https://www.dtyp.de/Satellite/notice/CXS0Y5AYT7HP813R>

#### **5.1.12. Pogoji javnega naročila**

**Pogoji za predložitev:**

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://www.dtyp.de/Satellite/notice/CXS0Y5AYT7HP813R>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 22/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 29 Dnevi

**Informacije, ki se lahko dodajo po roku za predložitev:**

Po presoji kupca se lahko vsi manjkajoči dokumenti v zvezi s ponudbo predložijo pozneje.

Dodatne informacije: Nachforderung nach den Regelungen bzw. im Rahmen des gültigen Vergaberechts

**Pogoji javnega naročila:**

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščenega zaposlovanja: Ne  
Pogoji, povezani z izvajanjem javnega naročila: \* Mit dem Angebot \*\* Mittels Eigenerklärung: -  
Eigenerklärung: Zum Nachweis des Nichtvorliegens von Ausschlussgründen gemäß § 42 VgV, bzw. § 31 UVgO in Verbindung mit §§ 123,124 GWB ist die Eigenerklärung zu bestätigen. Nur im Falle einer Bietergemeinschaft, ist das beigefügte Formular für jedes Mitglied der

Gemeinschaft ausgefüllt und von einer vertretungsberechtigten Person unterzeichnet dem Angebot (eingescannt, elektronisch) beizulegen. \*\* Keine oder anderweitige Formerfordernis: - Los 4 Eigenerklärung zum Bundestariftreuegesetz - Los 1,2,3,4 Fragebogen zur Leistungsbewertung Die in der Angebotsaufforderung beigefügte Tabelle muss lückenlos ausgefüllt und unverändert eingereicht werden. Nur so kann die Software die eingereichte Tabelle einlesen. Auch eine Umbenennung der Tabelle ist nicht gewünscht. Dokumente zur Eigenerklärung oder Bestätigung des Bieters können zusätzlich zur lückenlos ausgefüllten Tabelle kann auf Verlangen der Vergabestelle ggf. noch nachgefordert werden.

Elektronsko izdajanje računov: Obvezno  
Uporabljeno bo elektronsko naročanje: da  
Uporabljeno bo elektronsko plačevanje: da  
Finančna ureditev: Zahlungsbedingungen: Die Zahlung erfolgt nach Lieferung und Rechnungslegung innerhalb einer Frist von 30 Tagen. Falls nichts anderes vereinbart ist, nimmt der AG bei Zahlung innerhalb von 14 Tagen einen Skontoabzug von 2 % vor.

#### **5.1.15. Tehnike**

##### **Okvirni sporazum:**

Ni okvirnega sporazuma

##### **Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:**

Ni dinamičnega nabavnega sistema

#### **5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija**

Organizacija za revizijo: Vergabekammern des Bundes

Informacije o rokih za revizijo: Innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann ein Nachprüfverfahren bei der Vergabekammer beantragt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB). Der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt; die in § 134 Abs. 2 GWB genannte Frist von 10 bzw. 15 Kalendertagen läuft auch dann ab, wenn der Antragsteller einen Vergaberechtsverstoß gemäß § 160 Abs. 3 S. 1 GWB gerügt oder die Vergabestelle eine Rüge mit einem Hinweis auf § 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 4 GWB zurückgewiesen hat. Ferner wird auf § 135 GWB hingewiesen.

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila:

Deutsche Welle, Standort Bonn

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje: Deutsche Welle, Standort Bonn

#### **5.1. Sklop: LOT-0003**

Naslov: SAN-Switche inklusive Wartung (HPE Tech Care bis 5 Jahre)

Opis: Die Losaufteilung ist erforderlich, um die unterschiedlichen Gewerke zu separieren, für die erfahrungsgemäß stark voneinander abweichende Rabattsätze gewährt werden. Mit der Ausschreibung wird pro Los ein Rabattsatz erfragt (Los-Rabatt). Der Bieter mit erfüllten Ausschlusskriterien sowie dem höchsten Rabatt (niedrigstem Preis) erhält den Zuschlag für das jeweilige Los. Dazu wird ein Rabattsatz für die Lose 1 - 4 erfragt (Gruppenrabatt). Es besteht die Möglichkeit, dass die Bieter über den Gruppenrabatt den Zuschlag für die Lose 1 - 4 erhalten. Ein Gruppenrabatt wird nur dann berücksichtigt, wenn das Angebot in jedem einzelnen Los der Loskombination das wirtschaftlichste ist.

Notranji identifikator: 3

##### **5.1.1. Namen**

Vrsta javnega naročila: Blago

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 30200000 Računalniška oprema in pribor

Dodatna klasifikacija (cpv): 72260000 Storitve, povezane s programsko opremo

##### **5.1.2. Kraj izvajanja**

Poštni naslov: Deutsche Welle Bonn, Kurt-Schumacher Str. 3  
Mesto: Bonn  
Poštna številka: 53113  
Podregija države (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Država: Nemčija

#### **5.1.2. Kraj izvajanja**

Poštni naslov: Deutsche Welle Berlin, Voltastr. 6  
Mesto: Berlin  
Poštna številka: 13355  
Podregija države (NUTS): Berlin (DE300)  
Država: Nemčija

#### **5.1.2. Kraj izvajanja**

Kjer koli  
Dodatne informacije: Die weiteren Erfüllungsorte ergeben sich, gemäß Angaben im Liefer-und Leistungsverzeichnis für die Beteiligten Rundfunkanstalten.

#### **5.1.3. Predvideno trajanje**

Trajanje: 36 Meseci

#### **5.1.6. Splošne informacije**

##### **Pridržana udeležba:**

Udeležba ni pridržana.

Navedi je treba imena in poklicne kvalifikacije osebja, ki izvaja javno naročilo: Se ne zahteva  
Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): ne

##### **Informacije o prejšnjih obvestilih:**

Identifikator prejšnjega obvestila: 574454-2022

Dodatne informacije: Eine Vorinformation, CXP4YJAMJ8D, zum Verfahren ist bereits gemäß Bekanntmachung vom 26.06.2026 erfolgt.

#### **5.1.7. Strateško javno naročanje**

Namen strateškega javnega naročanja: Ni strateškega naročanja

#### **5.1.9. Merila za izbor**

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo

Merilo: Zavarovanje za poklicno tveganje

Opis merila za izbor: Nachweis Risikohaftpflichtversicherung (Mit dem Angebot; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Zum Nachweis der wirtschaftlichen und finanziellen Leistungsfähigkeit müssen folgende Unterlagen vorgelegt werden: Nur im Falle einer Bietergemeinschaft, ist das Formular für jedes Mitglied der Gemeinschaft schriftlich ausgefüllt, und dem Angebot (eingescannt, elektronisch) beizulegen Soweit nichts abweichendes vereinbart ist, weist der Auftragnehmer bei Abschluss des Vertrages dem Auftraggeber nach, dass er über eine in Rahmen und Umfang marktübliche Industriehaftpflichtversicherung oder eine vergleichbare Versicherung aus einem Mitgliedsstaat der EU verfügt.

Merilo: Druge ekonomske ali finančne zahteve

Opis merila za izbor: Eigenerklärung (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Zum Nachweis des Nichtvorliegens von Ausschlussgründen gemäß § 42 VgV, bzw. § 31 UVgO in Verbindung mit §§ 123,124 GWB ist die Eigenerklärung zu bestätigen. Nur im Falle einer

Bietergemeinschaft, ist das beigefügte Formular für jedes Mitglied der Gemeinschaft ausgefüllt und von einer vertretungsberechtigten Person unterzeichnet dem Angebot

Merilo: Druge ekonomske ali finančne zahteve

Opis merila za izbor: Los 4 Eigenerklärung BTTG (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Zum Nachweis der Einhaltung des Tariftreueversprechens gem. § 3 BTTG ist die Eigenerklärung zu bestätigen. Nur im Fall einer Bietergemeinschaft ist, oder dem Einsatz von Subunternehmern/Verleihern ist das das Formular für jedes Mitglied der Gemeinschaft/für jeden Subunternehmer ausgefüllt von einer vertretungsberechtigten Person unterzeichnet (eingescannt/elektronisch) beizulegen

Merilo: Certifikati inštitutov za nadzor kakovosti

Opis merila za izbor: Los 1: Zertifizierung "Compute Gold Partner" (Auf Anforderung der Vergabestelle; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Zertifikatsnachweis des Herstellers HPE

Merilo: Certifikati inštitutov za nadzor kakovosti

Opis merila za izbor: Los 2: Zertifizierung "Hybrid Cloud Gold Partner" (Auf Anforderung der Vergabestelle; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Zertifikatsnachweis des Hersteller HPE.

Merilo: Certifikati inštitutov za nadzor kakovosti

Opis merila za izbor: Los 3: Zertifizierung "Hybrid Cloud Gold Partner" (Auf Anforderung der Vergabestelle; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Zertifikatsnachweis des Herstellers HPE

Merilo: Certifikati inštitutov za nadzor kakovosti

Opis merila za izbor: Los 4: Zertifizierung "Compute Gold Partner & Hybrid Cloud Gold Partner" (Auf Anforderung der Vergabestelle; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Zertifikatsnachweis des Herstellers HPE.

Merilo: Certifikati inštitutov za nadzor kakovosti

Opis merila za izbor: Los 1-4, Zertifizierung "HPE-Partner Ready Delivery" (Auf Anforderung der Vergabestelle; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Verfügt der Bieter über die Zertifizierung "HPE-Partner Ready Delivery".

#### **5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila**

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: nemščina  
Rok za zahtevanje dodatnih informacij: 27/08/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXS0Y5AYT7HP813R/documents>

**Sprotni komunikacijski kanal:**

Spletni naslov: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXS0Y5AYT7HP813R>

#### **5.1.12. Pogoji javnega naročila**

**Pogoji za predložitev:**

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXS0Y5AYT7HP813R>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 22/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 29 Dnevi

**Informacije, ki se lahko dodajo po roku za predložitev:**

Po presoji kupca se lahko vsi manjkajoči dokumenti v zvezi s ponudbo predložijo pozneje.

Dodatne informacije: Nachforderung nach den Regelungen bzw. im Rahmen des gültigen Vergaberechts

**Pogoji javnega naročila:**

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščenega zaposlovanja: Ne

Pogoji, povezani z izvajanjem javnega naročila: \* Mit dem Angebot \*\* Mittels Eigenerklärung: -

Eigenerklärung: Zum Nachweis des Nichtvorliegens von Ausschlussgründen gemäß § 42 VgV, bzw. § 31 UVgO in Verbindung mit §§ 123,124 GWB ist die Eigenerklärung zu bestätigen. Nur im Falle einer Bietergemeinschaft, ist das beigefügte Formular für jedes Mitglied der

Gemeinschaft ausgefüllt und von einer vertretungsberechtigten Person unterzeichnet dem Angebot (eingescannt, elektronisch) beizulegen. \*\* Keine oder anderweitige Formerfordernis: -

Los 4 Eigenerklärung zum Bundestariftreuegesetz - Los 1,2,3,4 Fragebogen zur

Leistungsbewertung Die in der Angebotsaufforderung beigefügte Tabelle muss lückenlos ausgefüllt und unverändert eingereicht werden. Nur so kann die Software die eingereichte Tabelle einlesen. Auch eine Umbenennung der Tabelle ist nicht gewünscht. Dokumente zur Eigenerklärung oder Bestätigung des Bieters können zusätzlich zur lückenlos ausgefüllten Tabelle kann auf Verlangen der Vergabestelle ggf. noch nachgefordert werden.

Elektronsko izdajanje računov: Obvezno

Uporabljeno bo elektronsko naročanje: da

Uporabljeno bo elektronsko plačevanje: da

Finančna ureditev: Zahlungsbedingungen: Die Zahlung erfolgt nach Lieferung und Rechnungslegung innerhalb einer Frist von 30 Tagen. Falls nichts anderes vereinbart ist, nimmt der AG bei Zahlung innerhalb von 14 Tagen einen Skontoabzug von 2 % vor.

**5.1.15. Tehnike**

**Okvirni sporazum:**

Ni okvirnega sporazuma

**Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:**

Ni dinamičnega nabavnega sistema

**5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija**

Organizacija za revizijo: Vergabekammern des Bundes

Informacije o rokih za revizijo: Innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann ein Nachprüfverfahren bei der Vergabekammer beantragt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB). Der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt; die in § 134 Abs. 2 GWB genannte Frist von 10 bzw. 15 Kalendertagen läuft auch dann ab, wenn der Antragsteller einen Vergaberechtsverstoß gemäß § 160 Abs. 3 S. 1 GWB gerügt oder die Vergabestelle eine Rüge mit einem Hinweis auf § 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 4 GWB zurückgewiesen hat. Ferner wird auf § 135 GWB hingewiesen.

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila:

Deutsche Welle, Standort Bonn

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje: Deutsche Welle, Standort Bonn

**5.1. Sklop: LOT-0004**

Naslov: HPE-Wartung/Support (HPE Tech Care bis 4 Jahre)

Opis: Die Losaufteilung ist erforderlich, um die unterschiedlichen Gewerke zu separieren, für die erfahrungsgemäß stark voneinander abweichende Rabattsätze gewährt werden. Mit der Ausschreibung wird pro Los ein Rabattsatz erfragt (Los-Rabatt). Der Bieter mit erfüllten Ausschlusskriterien sowie dem höchsten Rabatt (niedrigstem Preis) erhält den Zuschlag für das jeweilige Los. Dazu wird ein Rabattsatz für die Lose 1 - 4 erfragt (Gruppenrabatt). Es besteht die Möglichkeit, dass die Bieter über den Gruppenrabatt den Zuschlag für die Lose 1 - 4 erhalten. Ein Gruppenrabatt wird nur dann berücksichtigt, wenn das Angebot in jedem einzelnen Los der Loskombination das wirtschaftlichste ist.

Notranji identifikator: 4

#### **5.1.1. Namen**

Vrsta javnega naročila: Blago

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 30200000 Računalniška oprema in pribor

Dodatna klasifikacija (cpv): 72260000 Storitve, povezane s programsko opremo

#### **5.1.2. Kraj izvajanja**

Poštni naslov: Deutsche Welle Bonn, Kurt-Schumacher Str. 3

Mesto: Bonn

Poštna številka: 53113

Podregija države (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Država: Nemčija

#### **5.1.2. Kraj izvajanja**

Poštni naslov: Deutsche Welle Berlin, Voltastr. 6

Mesto: Berlin

Poštna številka: 13355

Podregija države (NUTS): Berlin (DE300)

Država: Nemčija

#### **5.1.2. Kraj izvajanja**

Kjer koli

Dodatne informacije: Die weiteren Erfüllungsorte ergeben sich, gemäß Angaben im Liefer- und Leistungsverzeichnis für die Beteiligten Rundfunkanstalten.

#### **5.1.3. Predvideno trajanje**

Trajanje: 36 Meseci

#### **5.1.6. Splošne informacije**

##### **Pridržana udeležba:**

Udeležba ni pridržana.

Navedi je treba imena in poklicne kvalifikacije osebja, ki izvaja javno naročilo: Se ne zahteva  
Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): ne

##### **Informacije o prejšnjih obvestilih:**

Identifikator prejšnjega obvestila: 574454-2022

Dodatne informacije: Eine Vorinformation, CXP4YJAMJ8D, zum Verfahren ist bereits gemäß Bekanntmachung vom 26.06.2026 erfolgt.

#### **5.1.7. Strateško javno naročanje**

Namen strateškega javnega naročanja: Ni strateškega naročanja

### 5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo

Merilo: Zavarovanje za poklicno tveganje

Opis merila za izbor: Nachweis Risikohaftpflichtversicherung (Mit dem Angebot; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Zum Nachweis der wirtschaftlichen und finanziellen Leistungsfähigkeit müssen folgende Unterlagen vorgelegt werden: Nur im Falle einer Bietergemeinschaft, ist das Formular für jedes Mitglied der Gemeinschaft schriftlich ausgefüllt, und dem Angebot (eingescannt, elektronisch) beizulegen Soweit nichts abweichendes vereinbart ist, weist der Auftragnehmer bei Abschluss des Vertrages dem Auftraggeber nach, dass er über eine in Rahmen und Umfang marktübliche Industriehaftpflichtversicherung oder eine vergleichbare Versicherung aus einem Mitgliedsstaat der EU verfügt.

Merilo: Druge ekonomske ali finančne zahteve

Opis merila za izbor: Eigenerklärung (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Zum Nachweis des Nichtvorliegens von Ausschlussgründen gemäß § 42 VgV, bzw. § 31 UVgO in Verbindung mit §§ 123,124 GWB ist die Eigenerklärung zu bestätigen. Nur im Falle einer Bietergemeinschaft, ist das beigefügte Formular für jedes Mitglied der Gemeinschaft ausgefüllt und von einer vertretungsberechtigten Person unterzeichnet dem Angebot

Merilo: Druge ekonomske ali finančne zahteve

Opis merila za izbor: Los 4 Eigenerklärung BTTG (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Zum Nachweis der Einhaltung des Tariftreueversprechens gem. § 3 BTTG ist die Eigenerklärung zu bestätigen. Nur im Fall einer Bietergemeinschaft ist, oder dem Einsatz von Subunternehmern/Verleihern ist das das Formular für jedes Mitglied der Gemeinschaft/für jeden Subunternehmer ausgefüllt von einer vertretungsberechtigten Person unterzeichnet (eingescannt/elektronisch) beizulegen

Merilo: Certifikati inštitutov za nadzor kakovosti

Opis merila za izbor: Los 1: Zertifizierung "Compute Gold Partner" (Auf Anforderung der Vergabestelle; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Zertifikatsnachweis des Herstellers HPE

Merilo: Certifikati inštitutov za nadzor kakovosti

Opis merila za izbor: Los 2: Zertifizierung "Hybrid Cloud Gold Partner" (Auf Anforderung der Vergabestelle; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Zertifikatsnachweis des Hersteller HPE.

Merilo: Certifikati inštitutov za nadzor kakovosti

Opis merila za izbor: Los 3: Zertifizierung "Hybrid Cloud Gold Partner" (Auf Anforderung der Vergabestelle; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Zertifikatsnachweis des Herstellers HPE

Merilo: Certifikati inštitutov za nadzor kakovosti

Opis merila za izbor: Los 4: Zertifizierung "Compute Gold Partner & Hybrid Cloud Gold Partner" (Auf Anforderung der Vergabestelle; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Zertifikatsnachweis des Herstellers HPE.

Merilo: Certifikati inštitutov za nadzor kakovosti

Opis merila za izbor: Los 1-4, Zertifizierung "HPE-Partner Ready Delivery" (Auf Anforderung der Vergabestelle; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Verfügt der Bieter über die Zertifizierung "HPE-Partner Ready Delivery".

#### **5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila**

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: nemščina  
Rok za zahtevanje dodatnih informacij: 27/08/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXS0Y5AYT7HP813R/documents>

**Sprotni komunikacijski kanal:**

Spletni naslov: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXS0Y5AYT7HP813R>

#### **5.1.12. Pogoji javnega naročila**

**Pogoji za predložitev:**

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXS0Y5AYT7HP813R>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 22/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 29 Dnevi

**Informacije, ki se lahko dodajo po roku za predložitev:**

Po presoji kupca se lahko vsi manjkajoči dokumenti v zvezi s ponudbo predložijo pozneje.

Dodatne informacije: Nachforderung nach den Regelungen bzw. im Rahmen des gültigen Vergaberechts

**Pogoji javnega naročila:**

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščenega zaposlovanja: Ne  
Pogoji, povezani z izvajanjem javnega naročila: \* Mit dem Angebot \*\* Mittels Eigenerklärung: -  
Eigenerklärung: Zum Nachweis des Nichtvorliegens von Ausschlussgründen gemäß § 42 VgV, bzw. § 31 UVgO in Verbindung mit §§ 123,124 GWB ist die Eigenerklärung zu bestätigen. Nur im Falle einer Bietergemeinschaft, ist das beigefügte Formular für jedes Mitglied der Gemeinschaft ausgefüllt und von einer vertretungsberechtigten Person unterzeichnet dem Angebot (eingescannt, elektronisch) beizulegen. \*\* Keine oder anderweitige Formerfordernis: -  
Los 4 Eigenerklärung zum Bundestariftreuegesetz - Los 1,2,3,4 Fragebogen zur Leistungsbewertung Die in der Angebotsaufforderung beigefügte Tabelle muss lückenlos ausgefüllt und unverändert eingereicht werden. Nur so kann die Software die eingereichte Tabelle einlesen. Auch eine Umbenennung der Tabelle ist nicht gewünscht. Dokumente zur Eigenerklärung oder Bestätigung des Bieters können zusätzlich zur lückenlos ausgefüllten Tabelle kann auf Verlangen der Vergabestelle ggf. noch nachgefordert werden.

Elektronsko izdajanje računov: Obvezno

Uporabljeno bo elektronsko naročanje: da

Uporabljeno bo elektronsko plačevanje: da

Finančna ureditev: Zahlungsbedingungen: Die Zahlung erfolgt nach Lieferung und Rechnungslegung innerhalb einer Frist von 30 Tagen. Falls nichts anderes vereinbart ist, nimmt der AG bei Zahlung innerhalb von 14 Tagen einen Skontoabzug von 2 % vor.

#### **5.1.15. Tehnike**

**Okvirni sporazum:**

Ni okvirnega sporazuma

**Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:**

Ni dinamičnega nabavnega sistema

**5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija**

Organizacija za revizijo: Vergabekammern des Bundes

Informacije o rokih za revizijo: Innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann ein Nachprüfverfahren bei der Vergabekammer beantragt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB). Der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt; die in § 134 Abs. 2 GWB genannte Frist von 10 bzw. 15 Kalendertagen läuft auch dann ab, wenn der Antragsteller einen Vergaberechtsverstoß gemäß § 160 Abs. 3 S. 1 GWB gerügt oder die Vergabestelle eine Rüge mit einem Hinweis auf § 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 4 GWB zurückgewiesen hat. Ferner wird auf § 135 GWB hingewiesen.

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila:

Deutsche Welle, Standort Bonn

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje: Deutsche Welle, Standort Bonn

## 8. Organizacije

---

**8.1. ORG-0001**

Uradno ime: Deutsche Welle, Standort Bonn

Registrska številka: t:02284292342

Poštni naslov: Kurt-Schumacher-Str. 3

Mesto: Bonn

Poštna številka: 53113

Podregija države (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Država: Nemčija

Kontaktna točka: Procurement and Travel

E-naslov: [ze@dw.com](mailto:ze@dw.com)

Tel.: +49 2284292342

Spletni naslov: <http://www.dw.com/zentraleinkauf>

Profil kupca: <http://www.dtv.de>

**Vloge te organizacije:**

Kupec

Vodja skupine

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje

**8.1. ORG-0002**

Uradno ime: Deutschlandradio

Registrska številka: t:+492213451800

Poštni naslov: Raderberggürtel 40

Mesto: Köln

Poštna številka: 50968

Podregija države (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

Država: Nemčija

E-naslov: [ze@dw.com](mailto:ze@dw.com)

Tel.: +492284292342

Spletni naslov: <http://www.dtv.de>

**Vloge te organizacije:**

Kupec

**8.1. ORG-0003**

Uradno ime: NDR - Norddeutscher Rundfunk  
Registrska številka: t:+4022150612507  
Poštni naslov: Rothenbaumchaussee 132  
Mesto: Hamburg  
Poštna številka: 20149  
Podregija države (NUTS): Hamburg (DE600)  
Država: Nemčija  
E-naslov: [ze@dw.com](mailto:ze@dw.com)  
Tel.: +492284292342  
Spletni naslov: <http://www.dtv.de>

**Vloge te organizacije:**

Kupec

**8.1. ORG-0004**

Uradno ime: Westdeutscher Rundfunk  
Registrska številka: t:+492212200  
Poštni naslov: Breite Straße 70  
Mesto: Köln  
Poštna številka: 50667  
Podregija države (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)  
Država: Nemčija  
E-naslov: [ze@dw.com](mailto:ze@dw.com)  
Tel.: +492284292342  
Spletni naslov: <http://www.dtv.de>

**Vloge te organizacije:**

Kupec

**8.1. ORG-0005**

Uradno ime: ARD Sternpunkt (Hessischer Rundfunk (HR))  
Registrska številka: t:+49691555111  
Poštni naslov: Bertramstraße 8  
Mesto: Frankfurt am Main  
Poštna številka: 60320  
Podregija države (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)  
Država: Nemčija  
E-naslov: [ze@dw.com](mailto:ze@dw.com)  
Tel.: +492284292342  
Spletni naslov: <http://www.dtv.de>

**Vloge te organizacije:**

Kupec

**8.1. ORG-0006**

Uradno ime: Rundfunk Berlin-Brandenburg (rbb)  
Registrska številka: t:+49331979930  
Poštni naslov: Masurenallee 8-14  
Mesto: Berlin  
Poštna številka: 14057  
Podregija države (NUTS): Berlin (DE300)

Država: Nemčija  
E-naslov: [ze@dw.com](mailto:ze@dw.com)  
Tel.: +492284292342  
Spletni naslov: <http://www.dtv.de>  
**Vloge te organizacije:**  
Kupec

**8.1. ORG-0007**

Uradno ime: ARD Hauptstadtstudio (rbb)  
Registrska številka: t:+4930979930  
Poštni naslov: Wilhelmstraße 67 a  
Mesto: Berlin  
Poštna številka: 10117  
Podregija države (NUTS): Berlin (DE300)  
Država: Nemčija  
E-naslov: [ze@dw.com](mailto:ze@dw.com)  
Tel.: +492284292342  
Spletni naslov: <http://www.dtv.de>  
**Vloge te organizacije:**  
Kupec

**8.1. ORG-0008**

Uradno ime: IVZ - Informations-Verarbeitungs-Zentrum im rbb (Rundfunk Berlin-Brandenburg)  
Registrska številka: t: +49309799386001  
Poštni naslov: Marlene-Dietrich-Allee 20  
Mesto: Potsdam  
Poštna številka: 14482  
Podregija države (NUTS): Potsdam, Kreisfreie Stadt (DE404)  
Država: Nemčija  
E-naslov: [ze@dw.com](mailto:ze@dw.com)  
Tel.: +492284292342  
Spletni naslov: <http://www.dtv.de>  
**Vloge te organizacije:**  
Kupec

**8.1. ORG-0009**

Uradno ime: Mitteldeutscher Rundfunk (MDR)  
Registrska številka: t:493413000  
Poštni naslov: Kantstraße 71 - 73  
Mesto: Leipzig  
Poštna številka: 04275  
Podregija države (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)  
Država: Nemčija  
E-naslov: [ze@dw.com](mailto:ze@dw.com)  
Tel.: +492284292342  
Spletni naslov: <http://www.dtv.de>  
**Vloge te organizacije:**  
Kupec

**8.1. ORG-0010**

Uradno ime: Saarländischer Rundfunk (SR)

Registrska številka: t:+49 6816023857  
Poštni naslov: Funkhaus Halberg  
Mesto: Saarbrücken  
Poštna številka: 66100  
Podregija države (NUTS): Regionalverband Saarbrücken (DEC01)  
Država: Nemčija  
E-naslov: [ze@dw.com](mailto:ze@dw.com)  
Tel.: +492284292342  
Spletni naslov: <http://www.dtv.de>  
**Vloge te organizacije:**  
Kupec

#### 8.1. ORG-0011

Uradno ime: Vergabekammern des Bundes  
Registrska številka: t: 022894990  
Poštni naslov: Bundeskanzlerplatz 2-10  
Mesto: Bonn  
Poštna številka: 53113  
Podregija države (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Država: Nemčija  
E-naslov: [vk@bundeskartellamt.bund.de](mailto:vk@bundeskartellamt.bund.de)  
Tel.: +49 0228 94990  
Spletni naslov: <http://www.bundeskartellamt.bund.de>  
**Vloge te organizacije:**  
Organizacija za revizijo

#### 8.1. ORG-0012

Uradno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)  
Registrska številka: 0204:994-DOEVD-83  
Mesto: Bonn  
Poštna številka: 53119  
Podregija države (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Država: Nemčija  
E-naslov: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)  
Tel.: +49228996100  
**Vloge te organizacije:**  
TED eSender

## 10. Sprememba

---

Različica prejšnjega obvestila, ki se spreminja  
:  
53650fba-3f6c-46b8-bd45-c7a0d380a8f7-01  
Glavni razlog za spremembo  
:  
Popravek kupca  
Opis  
:

Anpassung und Ergänzung der Eignungskriterien im Hinblick auf Zertifikatsnachweise sowie Änderung im Bereich der Vergabeunterlagen in der Rubrik Kriterienkatalog (LOS 1, LOS 2, LOS 3, LOS 4 Fragebogen zur Leistungsbewertung)

#### 10.1. Sprememba

Identifikator oddelka: PROCEDURE

Opis sprememb: Die hier genannten Eignungskriterien sind angepasst, und ergänzt. Teilweise sind diese Dokumente zum Nachweis einer Zertifizierung vom Bereich "Unterlagen zur Bedingung an die Auftragsausführung" Vergabeunterlagen, nun in der Rubrik "Eignungskriterien" übernommen und losweise aufgeführt. Los 1-4, Zertifizierung "HPE- Partner Ready Delivery" Los 1: Zertifizierung "Compute Gold Partner" Los 2: Zertifizierung "Hybrid Cloud Gold Partner" Los 3: Zertifizierung "Hybrid Cloud Gold Partner" Los 4: Zertifizierung "Compute Gold Partner & Hybrid Cloud Gold Partner". Im Bereich der Vergabeunterlagen sind die Dokumente LOS 1 Fragebogen zur Leistungsbewertung, LOS 2 Fragebogen zur Leistungsbewertung, LOS 3 Fragebogen zur Leistungsbewertung, LOS 4 Fragebogen zur Leistungsbewertung, geändert und ersetzt hinterlegt.

Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila so bili spremenjeni dne: 04/09/2026

### Informacije o obvestilu

---

Identifikator/različica obvestila: d515f962-4e32-4b4f-96ed-7fd04d69d5a8 - 01

Vrsta obrazca: Javni razpis

Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Podvrsta obvestila: 16

Datum pošiljanja obvestila: 08/09/2026 11:11:09 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: nemščina

Številka objave obvestila: 621327-2026

Številka izdaje UL S: 174/2026

Datum objave: 09/09/2026